

Period: 2020 Anno di competenza: 2020 - Valuta: CHF												
Full Name Nome e Cognome/ Denominazione	HCPs: City of Principal Practice HCOs: City where registered Operatori Sanitari: Città dove si svolge prevalentemente la professione Organizzazioni sanitarie: Sede Legale	Country of Principal Practice	Principal Practice Address Indirizzo dove si svolge prevalentemente la professione/attività	Unique country local identifier OPTIONAL	Donations and Grants to HCOs Donazioni e contributi a organizzazioni sanitarie	Contribution to costs of Events (Art. 3.01.1.b and 3.01.2.a CE)			Fee for service and consultancy (Art. 3.01.1.c & 3.01.2.c - CE)		TOTAL OPTIONAL TOTALE Facoltativo	
						Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event	Registration Fees	Travel & Accommodation	Fees	Related expenses agreed in the fee for service or consultancy contract		
(Art. 1.01) Codice EFPIA Disclosure(CE) Punto 5.1 Codice deontologico Farmindustria (CD)	(Art. 3 CE) da Punto 5,5 a 5.7 CD	(Modulo 1CE) Allegato 2(CD)	(Art. 3 CE) (da Punto 5.5 a 5.7CD)	(Art. 3CE) (da Punto 5.5 a 5.7 CD)	(Art. 3.01.1.a CE) (Punto 5,6, lettera a CD)	Contributo per il finanziamento di eventi (es. convegni, congressi e riunioni scientifiche) (Punto 5.5, lettera a) e Punto 5.6, lettera b) e allegato 2 CE	Quote di iscrizione	Viaggi e ospitalità	Corrispettivi	Spese riferibili as attività di consulenza e prestazioni professionali risultanti da uno specifico contratto, comprensivi le relative spese di viaggio e ospitalità		
INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCP (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCP will be summed up; itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate) una riga per ciascun operatore sanitario (ossia sarà indicato l'importo complessivo di tutti i trasferimenti di valore effettuati nell'arco dell'anno a favore di ciascun operatore sanitario; il dettaglio sarà reso disponibile solo per il singolo Destinatario o per le Autorità competenti, su richiesta)												
HCPs Operatori Sanitari	Dr. Pascal ESCHER	Bern	CH	Inselspital, Freiburgstrasse 14			0	0	228	0	251	
	Dr. Katarina SCHWENDENER -SCHOLL	Luzern	CH	LUKS, Spitalstrasse			0	0	456	0	501	
	Dr. Monica RAGAZZI	Bellinzona	CH	Ospedale Regionali e Valli			0	0	456	0	501	
	Dr. Yan PACCAUD	Sion	CH	Hôpital du Valais			0	0	491	0	540	
	Dr. Aki KAWASAKI	Le Mont-sur-Lausanne	CH	Ch. du Milieu 4			0	0	1,095	0	1,203	
	Dr. Xavier BORRUIAT	Le Mont-sur-Lausanne	CH	Route du Chalet Boverat 3			0	0	1,095	0	1,203	
	Dr. Dan ADLER	Genève	CH	HUG, Rue Gabrielle Peret-Gentili			0	0	1,141	0	1,254	
	Dr. Marco VALGIMIGLI	Massagno	CH	Via G.Jepori, 14			0	0	3,000	0	3,297	
OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons ALTRO, NON INCLUSO NELLE VOCI PRECEDENTI - nei casi in cui i dati non possono essere pubblicati su base individuale per motivi normativi (privacy)												
HCPs Operatori Sanitari	Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients - Art. 3.02 CE Dato aggregato attribuibile a trasferimenti di valore a tali Destinatari - Punto 5.5 CD											
	Number of Recipients in aggregate disclosure - Art. 3.02 CE Numero dei Destinatari i cui dati sono pubblicati in forma aggregata - Punto 5.5 CD											
	% of the number of Recipients included in the aggregate disclosure in the total number of Rec. disclosed - Art. 3.02 CE % del numero di Destinatari inclusi nel dato aggregato al numero complessivo dei Destinatari - Punto 5.5 CD						0.00	0.00	0.00	0.00		

Period: 2020 Anno di competenza: 2020 - Valuta: CHF												
Full Name Nome e Cognome/ Denominazione	HCPs: City of Principal Practice HCOs: City where registered Operatori Sanitari: Città dove si svolge prevalentemente la professione Organizzazioni sanitarie: Sede Legale	Country of Principal Practice	Principal Practice Address Indirizzo dove si svolge prevalentemente la professione/attività	Unique country local identifier OPTIONAL	Donations and Grants to HCOs Donazioni e contributi a organizzazioni sanitarie	Contribution to costs of Events (Art. 3.01.1.b and 3.01.2.a CE)			Fee for service and consultancy (Art. 3.01.1.c & 3.01.2.c - CE)		TOTAL OPTIONAL TOTALE Facoltativo	
						Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event	Registration Fees	Travel & Accommodation	Fees	Related expenses agreed in the fee for service or consultancy contract		
(Art. 1.01) Codice EFPIA Disclosure(CE) Punto 5.1 Codice deontologico Farmindustria (CD)	(Art. 3 CE) da Punto 5,5 a 5.7 CD	(Modulo 1CE) Allegato 2(CD)	(Art. 3 CE) (da Punto 5.5 a 5.7CD)	(Art. 3CE) (da Punto 5.5 a 5.7 CD)	(Art. 3.01.1.a CE) (Punto 5,6, lettera a CD)	Contributo per il finanziamento di eventi (es. convegni, congressi e riunioni scientifiche) (Punto 5.5, lettera a) e Punto 5.6, lettera b) e allegato 2 CE	Quote di iscrizione	Viaggi e ospitalità	Corrispettivi	Spese riferibili as attività di consulenza e prestazioni professionali risultanti da uno specifico contratto, comprensivi le relative spese di viaggio e ospitalità		
INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCO (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCO will be summed up; itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate) una riga per organizzazione sanitaria (ossia saranno indicati in aggregato tutti i trasferimenti di valore effettuati nell'arco dell'anno a favore di ciascuna organizzazione sanitaria; il dettaglio sarà reso disponibile solo per la singola Organizzazione sanitaria o per le autorità competenti)												
HCOs Organizz azioni Sanitarie	Swiss Society of Neonatology	Cheseaux-sur-Lausanne	CH	Case Postale 100		0	8,740	0	0	0	9,604	
	Swiss Society of Nephrology	Cheseaux-sur-Lausanne	CH	Case Postale 100		0	1,559	0	0	0	1,713	
INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCO (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCO will be summed up; itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate) una riga per organizzazione sanitaria (ossia saranno indicati in aggregato tutti i trasferimenti di valore effettuati nell'arco dell'anno a favore di ciascuna organizzazione sanitaria; il dettaglio sarà reso disponibile solo per la singola Organizzazione sanitaria o per le autorità competenti)												
HCOs Organizz	CHUV	Lausanne	CH	Rue du Bugnon, 21		0	0	0	0	1,095	1,203	
	GSASA	Bern	CH	Bern		0	3,440	0	0	0	3,781	

Period: 2020 Anno di competenza: 2020 - Valuta: CHF												
	Full Name Nome e Cognome/ Denominazione (Art. 1.01.) Codice EFPIA Disclosure(CE) Punto 5.1 Codice deontologico Farmindustria (CD)	HCPs: City of Principal Practice HCOs: City where registered Operatori Sanitari: Città dove si svolge prevalentemente la professione Organizzazioni sanitarie: Sede Legale (Art. 3 CE) da Punto 5,5 a 5.7 CD	Country of Principal Practice Stato dove si svolge prevalentemente la professione/attività (Modulo 1CE) Allegato 2(CD)	Principal Practice Address Indirizzo dove si svolge prevalentemente la professione/attività (Art. 3 CE) (da Punto 5.5 a 5.7CD)	Unique country local identifier OPTIONAL Codice di identificazione del Paese (Facoltativo) (Art. 3CE) (da Punto 5.5 a 5.7 CD)	Donations and Grants to HCOs Donazioni e contributi a organizzazioni sanitarie (Art. 3.01.1.a CE) (Punto 5,6, lettera a CD)	Contribution to costs of Events (Art. 3.01.1.b and 3.01.2.a CE) Contributo per il finanziamento di eventi (es. convegni, congressi e riunioni scientifiche) (Punto 5.5, lettera a) e Punto 5.6, lettera b) e allegato 2 CE			Fee for service and consultancy (Art. 3.01.1.c & 3.01.2.c - CE) Corrispettivi per prestazioni professionali e consulenze (punto 5.5 lettera b e punto 5.6 lettera c) CE		TOTAL OPTIONAL TOTALE Facoltativo
							Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event Accordi di sponsorizzazione con organizzazioni sanitarie/soggetti terzi nominati da organizzazioni sanitarie per la realizzazione di eventi	Registration Fees Quote di iscrizione	Travel & Accomodation Viaggi e ospitalità	Fees Corrispettivi	Related expenses agreed in the fee for service or consultancy contract Spese riferibili as attività di consulenza e prestazioni professionali risultanti da uno specifico contratto, comprendenti le relative spese di viaggio e ospitalità	
azioni Sanitarie	ERS HEADQUARTERS	Lausanne	CH	4 Av. Sainte Luce		0	150,000	0	0	0	0	164,835
	ESPR	Satigny	CH	Rue de Sablières 5		0	44,659	0	0	0	0	49,076
OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons ALTRO, NON INCLUSO NELLE VOCI PRECEDENTI - nei casi in cui i dati non possono essere pubblicati su base individuale per motivi legali												
HCOs Organizz azioni Sanitarie	Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients - Art. 3.02 CE Dato aggregato attribuibile a trasferimenti di valore a tali destinatari - Punto 5.6 CD						27,000					49,076
	Number of Recipients in aggregate disclosure - Art. 3.02 CE Numero dei Destinatari i cui dati sono pubblicati in forma aggregata - Punto 5.6 CD						1					
	% of the number of Recipients included in the aggregate disclosure in the total number of Rec. disclosed - Art. 3.02 CE % del numero di Destinatari inclusi nel dato aggregato sul numero complessivo dei Destinatari - Punto 5.6 CD					0.00	0.17	0.00	0.00	0.00	0.00	
AGGREGATE DISCLOSURE PUBBLICAZIONE SU BASE AGGREGATA												
R&D R&S	Corporate Transfers of Value Research & Development as defined Trasferimenti di valore a livello corporate per Ricerca&Sviluppo come da definizione											0